Outlook.com Print Message

* REQUEST for previously-released records from office of the unformation 14-03-21 6:49 PM comissioner. lequested as a last resort, after no story entergled from my original six requests.

Print

RE: Summaries of ATIA Completed Requests

From: Roksana Stalinski (Roksana. Stalinski @oic-ci.gc.ca)

Sent: March-13-14 12:16:17 PM

'Ariana Armstrong' (ArianaArmstrong@cmail.carleton.ca)

_Services AIRP-ATIP Services (ATIP-Services-AIPRP@oic-ci.gc.ca) Cc:

2 attachments

A-2013-00009-RS.pdf (1452.6 KB), A-2013-00011-AM.pdf (365.3 KB)

Ms. Armstrong,

As requested, copies of the released records for access requests A-2013-00009 and A-2013-00011 are attached.

Kind regards,

Roksana Stalinski

Accès à l'information et protection des renseignements personnels / Access to Information and Privacy roksana.stalinski@ci-oic.gc.ca Téléphone / Telephone : 819-994-1222 Télécopieur / Facsimile: 819-994-1768 30 Victoria, Gatineau (Québec) K1A 1H3 Site Web / Website : www.oic-ci.gc.ca Twitter : @OIC_CI_Canada Facebook : www.facebook.com/OICCANADA Commissariat à l'information du Canada / Office of the Information Commissioner of Canada ----Original Message----From: Ariana Armstrong [mailto:ArianaArmstrong@cmail.carleton.ca]

Sent: March 12, 2014 09:07 PM

To: _Services AIRP-ATIP Services

Subject: Summaries of ATIA Completed Requests

Good evening,

Please email me A-2013-00011/AM and A-2013-00009/RS.

Thank you,

14-03-21 6:46 PM

* REQUEST FOR PREVIOUSIY- YEIRGISED APPLIED STORM APPLIED APPL

Print

Close

FW: Request for A-2013-00044

From: Ariana Armstrong (ArianaArmstrong@cmail.carleton.ca)

Sent: January-24-14 3:58:33 PM

To: Me Armstrong (arianaarmstrong@hotmail.com)

http://www.agr.gc.ca/eng/about-us/offices-and-locations/access-to-information-and-privacy-services/completed-access-to-information-requests/completed-access-to-information-requests-december-2013/?id=1389368632349

From: Ariana Armstrong

Sent: Friday, January 24, 2014 2:57 PM

To: ATIP-AIPRP@agr.gc.ca

Subject: Request for A-2013-00044

Good afternoon,

I would like to request A-2013-00044, which was released in December 2013.

Please send to:

Ariana Armstrong 2337 Esprit Drive Ottawa, ON Canada K4A 0T4

Thank you,

Print

Close

Thank you for your submission / Merci de votre demande

From: Atipsupport (ATIP-AIPRP@agr.gc.ca)

Sent: January-24-14 3:58:07 PM

To: Ariana Armstrong (ArianaArmstrong@cmail.carleton.ca)

Welcome to the Access to Information and Privacy Office of Agriculture and Agri-Food Canada (AAFC). Thank you for your e-mail. Be advised that, depending on the nature of your correspondence, research may be required so that a complete and accurate response can be provided. Please be assured that we will endeavour to respond to you in a timely manner and that urgent matters will be dealt with on a priority basis. We can also be reached at 613-773-1389 during regular office hours, eastern time.

Bienvenue à la Division de l'Accès à l'information et renseignements personnels d'Agriculture et Agroalimentaire Canada (AAC). Nous vous remercions de votre courriel. Veuillez noter que, selon la nature de votre correspondance, il est possible que des recherches soient nécessaires afin de fournir une réponse complète et précise. Soyez assuré que nous nous efforcerons de vous répondre en temps opportun et que les questions urgentes seront traitées selon la priorité. Vous pouvez également nous joindre durant les heures normales de travail (heure de l'Est) au 613-773-1389.



ATIP Services | Services a l'AIPRP 1341 Baseline Rd, Tower 4, 5th Floor, Room 264 / 1341, rue Baseline, Tour 4, 5ième étage, pièce 264 Ottawa Ontario | Ottawa (Ontario) K1A 0C5

February 10, 2014

AI-2013-00065 / HS

Ms. Ariana Armstrong 2337 Esprit Drive Ottawa, Ontario K4A 0T4

Dear Ms. Armstrong:

Enclosed you will find a CD containing records previously released by our department in response to a formal Access to Information request, which was worded as follows:

A-2013-00044: Provide 2011, 2012, 2013 records, including briefing notes, reports, audits, risk assessments on the Canadian pet food industry and its future and foreign competitors. Include financial assistance offered to the Canadian pet food industry; and issues surrounding its suppliers and its wholesale and retail produce.

We are providing these records to you under an "informal" access to information request, which has been given the file number indicated above.

When reviewing the records, you will note that certain information has been blacked out, or exempted. Where information has been exempted, we have indicated in the margins of that page the specific sections of the Act that have been applied. An explanation of those sections can be found in an attachment to this letter. In the case of this file, the following sections of the Access to Information Act have been applied: 13(1)(c) (information obtained in confidence from a province), 14(a) (injury to federalprovincial relations), 15(1) (international affairs), 19(1) (personal information), 20(1)(b) (information supplied by a third party in confidence), 20(1)(c) (financial loss to a third party), 20(1)(d) (injury to a third party's contractual negotiations), 21(1)(a) (advice and recommendations), and 21(1)(b) (consultations and deliberations).

This completes the Department of Agriculture and Agri-Food's response to your request. Should you have any questions, please do not hesitate to contact Heather Smith at 613-773-1385 or by email at heather.smith2@agr.gc.ca.

Sincerely,

Nancy Pawelek

Coordinator, Access to Information and Privacy

Encl



Access to Information Act

Information obtained in confidence

13(1) Subject to subsection (2), the head of a government institution shall refuse to disclose any record requested under this Act that contains information that was obtained in confidence from **(c)** the government of a province or an institution thereof;

Federal-provincial affairs

14 The head of a government institution may refuse to disclose any record requested under this Act that contains information the disclosure of which could reasonably be expected to be injurious to the conduct by the Government of Canada of federal-provincial affairs, including, without restricting the generality of the foregoing, any such information

(a) on federal-provincial consultations or deliberations; or

International affairs and defence

15 (1) The head of a government institution may refuse to disclose any record requested under this Act that contains information the disclosure of which could reasonably be expected to be injurious to the conduct of international affairs, the defence of Canada or any state allied or associated with Canada or the detection, prevention or suppression of subversive or hostile activities, including, without restricting the generality of the foregoing, any such information.

Personal information

19(1) Subject to subsection (2), the head of a government institution shall refuse to disclose any record requested under this Act that contains personal information as defined in section 3 of the *Privacy Act*.

Third party information

- **20(1)** Subject to this section, the head of a government institution shall refuse to disclose any record requested under this Act that contains
- (b) financial, commercial, scientific or technical information that is confidential information supplied to a government institution by a third party and is treated consistently in a confidential manner by the third party;
- (c) information the disclosure of which could reasonably be expected to result in material financial loss or gain to, or could reasonably be expected to prejudice the competitive position of, a third party; or
- (d) information the disclosure of which could reasonably be expected to interfere with contractual or other negotiations of a third party.

Operations of Government Advice, etc.

- **21(1)** The head of a government institution may refuse to disclose any record requested under this Act that contains
- (a) advice or recommendations developed by or for a government institution or a minister of the Crown,
- (b) an account of consultations or deliberations in which directors, officers or employees of a government institution, a minister of the Crown or the staff of a minister participate.

* records from the Mn anoda.

14-03-21 6:46 PM

Print

Close

FW: Request for A-2013-00785

From: Ariana Armstrong (ArianaArmstrong@cmail.carleton.ca)

Sent: January-24-14 4:00:19 PM

To: Me Armstrong (arianaarmstrong@hotmail.com)

From: Ariana Armstrong

Sent: Friday, January 24, 2014 2:50 PM

To: Me Armstrong

Subject: FW: Request for A-2013-00785

http://www.hc-sc.gc.ca/ahc-asc/activit/atip-aiprp/requests-demandes/_2013/reg-dem-11-enq.php

From: Ariana Armstrong

Sent: Friday, January 24, 2014 2:49 PM

To: atip-aiprp@hc-sc.gc.ca

Subject: Request for A-2013-00785

Good afternoon,

I would like to request A-2013-00785, which was released in November 2013.

Please send to:

Ariana Armstrong 2337 Esprit Drive Ottawa, ON Canada K4A 0T4

Thank you,

Print

Close

Re: Request for A-2013-00785

From: Sarah Hunter (sarah.hunter@hc-sc.gc.ca) on behalf of ATIP-AIPRP (atip-aiprp@hc-sc.gc.ca)

Sent: January-27-14 10:05:05 AM

To: Ariana Armstrong (ArianaArmstrong@cmail.carleton.ca)

Ms. Armstrong,

Do you wish to proceed with this informally, or formally under the Access to Information Act?

If we process this informally, you will get an exact copy of what was provided in the original response, and there will be no charge. Formally, there will be an application fee and possibly other fees, and we will treat this as a new request.

It sounds to me as if you mean informally. Can you confirm, please?

Thank you!

Request for A-2013-00785

Ariana Armstrong

to: atip-aiprp@hc-sc.gc.ca

2014-01-24 02:49 PM

Good afternoon,

I would like to request A-2013-00785, which was released in November 2013.

Please send to:

Ariana Armstrong 2337 Esprit Drive Ottawa, ON Canada K4A 0T4

Thank you,

Print

Close

Fwd: Request for A-2013-00785

From: Ariana Armstrong (ArianaArmstrong@cmail.carleton.ca)

Sent: January-27-14 3:58:13 PM

To: Ariana Armstrong (arianaarmstrong@hotmail.com)

Begin forwarded message:

From: Ariana Armstrong < Ariana Armstrong @ cmail.carleton.ca >

Date: January 27, 2014 at 10:02:56 AM EST To: ATIP-AIPRP <atip-aiprp@hc-sc.gc.ca>Subject: Re: Request for A-2013-00785

Good morning,

Yes, I would like to proceed informally.

Thank you for your help!

Ariana

On Jan 27, 2014, at 9:05 AM, "ATIP-AIPRP" atip-aiprp@hc-sc.gc.ca wrote:

Ms. Armstrong,

Do you wish to proceed with this informally, or formally under the Access to Information Act?

If we process this informally, you will get an exact copy of what was provided in the original response, and there will be no charge. Formally, there will be an application fee and possibly other fees, and we will treat this as a new request.

It sounds to me as if you mean informally. Can you confirm, please?

Thank you!

Outlook.com Print Message

Request for A-2013-00785

Ariana Armstrong

to: atip-aiprp@hc-sc.gc.ca

2014-01-24 02:49 PM

Good afternoon,

I would like to request A-2013-00785, which was released in November 2013.

Please send to:

Ariana Armstrong 2337 Esprit Drive Ottawa, ON Canada K4A 0T4

Thank you,

tal received no reply this email, so a

called on feb. 26.

someone soil they

would look into it but

other requests instead.

never called back. U called egain march 5

Print

Close

RE: Request for A-2013-00785

From: Ariana Armstrong (arianaarmstrong@hotmail.com)

Sent: February-18-14 4:54:16 PM

ATIP-AIPRP (atip-aiprp@hc-sc.gc.ca) To:

Good afternoon,

and no one knew what I would like to get an update on the request I submitted at the end of January (please see below). talking about, so a decided to tocus on

Thanks for your help,

Ariana

From: atip-aiprp@hc-sc.gc.ca

To: ArianaArmstrong@cmail.carleton.ca Subject: Re: Request for A-2013-00785 Date: Mon, 27 Jan 2014 09:04:56 -0500

Ms. Armstrong,

Do you wish to proceed with this informally, or formally under the Access to Information Act?

If we process this informally, you will get an exact copy of what was provided in the original response, and there will be no charge. Formally, there will be an application fee and possibly other fees, and we will treat this as a new request.

It sounds to me as if you mean informally. Can you confirm, please?

Thank you!

Request for A-2013-00785

Ariana Armstrong

atip-aiprp@hc-sc.gc.ca

2014-01-24 02:49 PM

Good afternoon,

I would like to request A-2013-00785, which was released in November 2013.

Please send to:

Ariana Armstrong 2337 Esprit Drive Ottawa, ON Canada K4A 0T4

Thank you,



Municipal Freedom of Information & Protection of Privacy Act (MFIPPA) - Access/Correction Form

Please note:				
• An access/correction request for information will be processed in accordance with the time limits set out in the				
MFIPPA and regulations. The time limit to respond to your inquiry will begin from the date the request and the				
\$5.00 application fee are received.				
 If paying by cheque, please make the cheque payable to the "City of Ottawa". Photocopies of originals will be provided in responding to requests. On-site viewing of originals may be 				
arranged if required.				
Part A: To be completed in full by the Requester				
/	Directed to:			
Access to General Records	City of Ottawa			
Access to Own Personal Information	Access to Information & Privacy Office			
Correction of Own Personal Information	110 Laurier Avenue West Ottawa, Ontario, K1P 1J1 Mail Code: 331			
Details	Tottawa, Ontano, 1011 101 Mail Odde. 001			
Last Name	First Name			
AMOSTONO	Migha			
Address	City Province			
2337 Esprit Drive	ottana au.			
Postal Code Telephone - Day	Telephone - Evening			
K44 OTA 6B-290-7089	413-290-7039			
E-mail				
anangarmskong Bhotmail. com.				
Detailed description of requested records, personal information records or correction of personal information:				
(If request is for correction of personal information, please indicate the desired correction and attach any supporting documentation.)				
Breting notes, meeting minutes, memos, and financial				
records for the city of Ottowa sports smartay (this, culture,				
Hentook, and touson, committee) from september 2013 to				
HEBRUARY 20KI. AS THIS PEGLIEST IS IN THE PUBLIC INTOKST, I USE				
That all this be william. Hear and the area and				
accumentation is ready for reli	chet.			
Preferred method of access to records: Signature:	Date:			
Receive Copy Examine Original (on-site only)	$\begin{array}{c c} \text{VOO} & \frac{20R}{\text{yyyy}} & \frac{1}{\text{mm}} & \frac{1}{\text{dd}} \\ \end{array}$			
Part B: For Office Use Only				
Date Application Fe	ee Received: Received By: Ext. #:			
\$5.00 Application Fee Received Day Month	Year			
Comments:				
Personal information contained on this form is collected under section 17 of the <i>Municipal Freedom of Information</i> and <i>Protection of Privacy Act</i> , and will be used to respond to your request. Questions about this collection should				
be directed to the City of Ottawa, Access to Information & Privacy Office, 110 Laurier Ave. West, Ottawa, Ontario,				
K1P 1 11 613-580-3424 ext 21898				



File Number: A-2014-00053

February 4, 2014

Ariana Armstrong 2337 Esprit Drive Ottawa, Ontario K4A 0T4

Dear Ms. Armstrong:

Re: Access to Information Request - Briefing notes, meeting minutes, memos and financial records for the City of Ottawa sports strategy (Arts, Culture, Heritage and Advisory Committee) from September 2013 to January 25, 2014.

This letter will acknowledge receipt of your request on February 4, 2014 received under the *Municipal Freedom of Information and Protection of Privacy Act*. Your receipt for the application fee received is enclosed.

At this time, access review procedures have been initiated and a formal response to your application will be provided within the legislated timeline. In the event that a time extension is required, you will be notified in writing of the revised time line.

Should you have any questions regarding your request, I may be contacted at the Access to Information and Privacy Office at 613-580-2424, extension 12389.

Sincerely,

Kayla Woods

Analyst, Access & Privacy

Attach.

that hadn't heard from keyla by the end of february, so at called her on feb. 26, thatch 5, and March 10 until we made currangements for me to pick up the documents on March K.



File Number: A-2014-00053

March 12, 2014

Ariana Armstrong 2337 Esprit Drive Ottawa, Ontario K4A 0T4

Dear Ms. Armstrong:

Re: Access to Information Request - Briefing notes, meeting minutes, memos and financial records for the City of Ottawa sports strategy (Arts, Culture, Heritage and Advisory Committee) from September 2013 to January 25, 2014.

This letter is in response to your request made under the *Municipal Freedom of Information and Protection of Privacy Act*, (the Act), received on February 4, 2014. Access is hereby granted in full to the records requested.

Section 45(1) of the Act outlines the fees that shall be charged to process requests under the Act. The actual cost for processing your request is \$10.00. Please refer to the attached fee statement for details. The fee is receivable by mail in the form of a cheque or money order made payable to the "City of Ottawa", or by payment in person at the any of the Client Service Centers. Following receipt of the fee, you will be provided with the requested records.

Please be advised that the invoice in your release package is the final payment of four that is based on the agreed monetary value of professional services contract between the City and Ottawa Sport Council. The other three invoices were not included in the records provided to you as they do not fall within the scope of your request (dates are out of the range you provided).

Should you have any questions concerning your request, please contact **Kayla Woods** from the Access to Information and Privacy Office at 613-580-2424, extension **12389**.

Sincerely,

M. Rick O'Connor, CMO City Clerk and Solicitor

Attach.

City of Ottawa 110 Laurier Avenue West Ottawa, ON K1P 1J1 Tel.: 613-580-2400 www.ottawa.ca Ville d'Ottawa 110, avenue Laurier Ouest Ottawa (ON) K1P 1J1 Tél.: 613-580-2400 www.ottawa.ca You may ask for a review of this decision within 30 days of receiving this letter by writing to: Registrar, Information and Privacy Commissioner/Ontario, 2 Bloor Street East, Suite 1400, Toronto, Ontario, M4W 1A8, Telephone: 416-326-3333 or toll free 1-800-387-0073.

If you decide to request a review of this decision, please provide the Commissioner's office with the following:

- The file number listed at the beginning of the letter
- A copy of the decision letter
- A copy of the original request for information you sent to the institution
- The reasons why you believe the records exist (if the decision was that no records exist)

In addition, you must send an appeal fee to the Commissioner's office. If your request was for your personal information, the appeal fee is \$10.00. The appeal fee for all other requests for information is \$25.00. Please include the fee with your letter of appeal. Appeal fees should be in the form of either a cheque or money order, payable to the "Minister of Finance".



Access or Correction Request

Freedom of Information and Protection of Privacy Act Municipal Freedom of Information and Protection of Privacy Act

A. Type of Request	ons on page 2 before filling	out this form			
Access to general re	Access to general records (non-personal information) Access to own personal information				
Access to other's personal information by authorized party					
Correction of own pe		7			
Name of institution reque	est made to				
B. Requester's Info	rmation				
Last name		First name	Middle initial		
MMSHON		Arigina	\ .		
Unit/Apt. no. Street no. Street name			PO box		
23	31 Esprit	Drive			
City/Town		Province	Postal code		
OTHOUS.		00	KAA OTA		
Home phone no. (include		1	Business/Mobile phone no. (include area code & extension)		
613-290-70	/ 53 1	413-290-7039	413-290-7039		
C. Description of R	C. Description of Records or Correction Requested				
a mortia like to redribe records sincinding put not					
limited to briefing notes memos, with meeting					
minutes, timancial statements, and suspenses studies					
mon the ministra significants, and was significant significants					
from the ministry of the townonment					
- Adamin's in the candala- outling that motion pint					
unitiative to uniprove prinking water quality from					
MUCUST 2013 TO FOLGO OUS SOLITING COUNTY OF THE					
study 2013 to february 2014, a am not interested in					
anything that is abviously confidential to this request					
IN REPORT OF TOOL					
waired. Prease contact one when any documents					
are ready for release.					
are ready	TOP VENEUSE.				
ananaarmsmong@hatmail.com.					
Time period of the records		ethod of access			
From (yyyy/mm/dd)	To (www/mm/dd)	1/-			
2013108101	2014/02/01	Receive copy Examine original (on site	only)		
D. Payment and Sign	nature				
\$5 application fee	Sin	nature			
☐ Cheque ☐ Cash	(in person only)	William WA	Date (yyyy/mm/dd)		
Personal information contains	d on this form is collected under the	Freedom of Information and Burton II	2014/01/28		
Personal information contained on this form is collected under the Freedom of Information and Protection of Privacy Act or Municipal Freedom of Information and Protection of Privacy Act and will be used to answer your request.					
Questions about this collection should be directed to the Freedom of Information and Privacy Coordinator at the institution where you make the request.					
E. Institution Use Only					
Date received (yyyy/mm/dd) Request no. Comments					
Available on-line at ontario.ca. This form will be kept for 6 years from the date of completion. Once completed, this form has a sensitivity level of medium.					
Page 1 of 2					
a hadn't received an acknowled gement of this vetter.					
that my reallest had been last.					

Thank you for submitting your request / Merci d'avoir soumis votre demande

From: noreply@atip-aiprp.apps.gc.ca

Sent: January-24-14 2:40:47 PM To: arianaarmstrong@hotmail.com

1 attachment

R044838408.pdf (3.9 KB)

* Receipt for my
electronic request to
stranginal affairs and
worthern bellopment
canadia. Place see
the following letter
for the precise
wording.

Hello Ariana Armstrong,

You have successfully submitted your request under the *Access to Information Act* to Aboriginal Affairs and Northern Development Canada.

Your payment receipt number is #R044838408.

The information and documents that you provided will be reviewed and processing will begin shortly.

Please note that if you have submitted your request outside of regular business hours, the processing of your request will begin the following business day.

If your request is complete, it will be processed within 30 calendar days from the date of receipt, unless an extension is required. Extensions may be taken for limited and specific reasons, which are listed in the following sections of the Acts:

Section 9 of the Access to Information Act

Section 15 of the Privacy Act

Your temporary request tracking number is 74226. After your request has been registered, a new number will be assigned to your request.

Should additional information or documents be required, you will be notified by the Access to Information and Privacy Division at Aboriginal Affairs and Northern Development Canada.

When you receive an answer to your request, review the information to determine whether you wish to make a further request under the Act. You also have the right to file a complaint to the <u>Information</u> <u>Commissioner</u> should you believe that you have been denied any of your rights under the Act.

If you have any questions or concerns, please contact AANDC's ATIP Division by e-mail.

Thank you for using the Access to Information and Privacy online application.

Aboriginal Affairs and Northern Development Canada

Access to Information and Privacy Directorate Ottawa, Ontario K1A 0H4

Telephone: (819) 997-8277 - Facsimile: (819) 953-5492

ATIP-AIPRP@aadnc-aandc.gc.ca

Your file Votre référence

Our file

Notre référence

A-2013-01732 / LD2

JAN 27 2014

Ms. Ariana Armstrong 2337 Esprit Drive Ottawa, Ontario K4A 0T4

Dear Ms. Armstrong:

This letter is to acknowledge receipt of your request pursuant to the *Access to Information Act*, and application fee, on January 27, 2014, for:

"Requesting ministerial briefing notes, meeting minutes, and memos from February 2013 to July 2013 regarding the Safe Drinking Water for First Nations Act. I would also like ministerial briefing notes, meeting minutes, and memos from August 2013 to February 2014 regarding the Canada-Ontario First Nations Pilot Initiative to Improve Drinking Water Quality. I am not interested in anything that is obviously a Cabinet confidence."

Please be advised that you are entitled to submit a complaint to the Information Commissioner for Canada concerning the processing of your request within 60 days of the receipt of this letter. In the event that you decide to avail yourself of this right, your notice of complaint should be addressed to: Place de Ville, Tower B, 112 Kent Street, 7th Floor, Ottawa, Ontario, K1A 1H3.



Should you have any questions regarding your request, you may contact Louise Dubé at 819-994-6707. Please quote file number A-2013-01732 / LD2 in any correspondence.

Yours sincerely,

Kent Daniel Glowinski

Director

Access to Information and Privacy Directorate

Did you know you can now make an ONLINE REQUEST? Please visit the AANDC web site at: https://atip-aiprp.apps.gc.ca/atip/welcome.do?

Access to Information and Privacy Directorate Ottawa, Ontario K1A 0H4

Facsimile: (819) 953-5492

Your file Votre référence

A-2013-01732 / LD2

FEB 2 6 2014

Ms. Ariana Armstrong 2337 Esprit Drive Ottawa, Ontario K4A 0T4

Dear Ms. Armstrong:

This is further to your request under the Access to Information Act for:

"Requesting ministerial briefing notes, meeting minutes, and memos from February 2013 to July 2013 regarding the Safe Drinking Water for First Nations Act. I would also like ministerial briefing notes, meeting minutes, and memos from August 2013 to February 2014 regarding the Canada-Ontario First Nations Pilot Initiative to Improve Drinking Water Quality. I am not interested in anything that is obviously a Cabinet confidence."

I wish to inform you that, in accordance with paragraph 9(1)(a) and 9(1)(b) of the *Act*, an extension of 180 days beyond the statutory thirty day time limit is necessary for the processing of your request. This extension is required due to the large volume of records involved and/or interference to government operations and consultation with another government department. The above section of the Act is enclosed for your information.

Please note that we will try to forward the information to you as it becomes available. Do not hesitate to contact Louise Dubé at 819-994-6707 who will be pleased to address any concerns or questions you may have regarding this matter.



If you are dissatisfied with this Notice of Extension, you have the right to submit a complaint to the Information Commissioner of Canada regarding your request. The Information Commissioner of Canada's mailing address is: 30 Victoria Street, Gatineau, Québec, K1A 1H3.

Please be assured that every effort will be made to complete your request as soon as possible. We thank you for your patience in the meantime.

Yours sincerely,

Kent Daniel Glowinski

Director

Access to Information and Privacy Directorate

Encl.:

c.c.: Office of the Information Commissioner